#### Assoc. Prof. HAKAN CANGIR



#### **Personal Information**

Office Phone: +90 312 485 0507 Email: hcangir@ankara.edu.tr

Web: https://avesis.ankara.edu.tr/hcangir

#### International Researcher IDs

ScholarID: 77BZlJ0AAAAJ ORCID: 0000-0003-2589-2466

Publons / Web Of Science ResearcherID: D-5379-2015

ScopusID: 57201909414 Yoksis Researcher ID: 114923



#### **Education Information**

Post Doctorate, University of Exeter, Education, England 2017 - 2018

Doctorate, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngiliz Dilbilimi A.B.D., Turkey 2011 - 2018

Postgraduate, Ihsan Dogramaci Bilkent University, Institute Of Educational Sciences, Yabancı Dil Olarak İngilizce Öğretimi (Uoylp-Ma Tefl) (Yl) (Tezli), Turkey 2009 - 2010 Undergraduate, Ankara University, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, Turkey 2001 - 2005

## **Biography**

I am a language instructor and do research at the intersection of corpus linguistics and psycholinguistics.

## Foreign Languages

German, B1 Intermediate

## **Certificates, Courses and Trainings**

Education Management and Planning, CELTA, Saxoncourt Teacher Training, 2006

#### **Dissertations**

Doctorate, Investigating the relationship between l1 and l2 collocational processing in the bilingual mental lexicon, Hacettepe University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngiliz Dil Bilimi (Dr), 2018

Postgraduate, Investigating the relationship between learning styles and the effectiveness of on-line supplementary material, Ihsan Dogramaci Bilkent University, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Yabancı Dil Olarak İngilizce Öğretimi (Uoylp-Ma Tefl) (Yl) (Tezli), 2010

#### **Research Areas**

Linguistics

## **Academic Titles / Tasks**

Visiting Lecturer, Universitaet Erfurt, Sprachenzentrum, 2020 - Continues
Associate Professor, Ankara University, Yabancı Diller Yüksekokulu, 2008 - Continues
Visiting Lecturer, University of Exeter, Education, 2017 - 2018

#### Courses

Research Methods in Vocabulary Studies, Postgraduate, 2023 - 2024 Second Language Acquisition, Undergraduate, 2022 - 2023 Corpora and Psycholinguistics, Postgraduate, 2022 - 2023 Çeviri, Undergraduate, 2017 - 2018

# Published journal articles indexed by SCI, SSCI, and AHCI

I. A warring style: A corpus stylistic analysis of the First World War poetry Can T., Cangir H.

DIGITAL SCHOLARSHIP IN THE HUMANITIES, vol.37, pp.10-30, 2021 (AHCI)

II. Cross-linguistic collocational networks in the L1 Turkish-L2 English mental lexicon Cangir H., Durrant P.

LINGUA, vol.258, 2021 (AHCI)

III. A corpus-assisted comparative analysis of self-mention markers in doctoral dissertations of literary studies written in Turkey and the UK

Can T., Cangir H.

JOURNAL OF ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES, vol.42, 2019 (SSCI)

## Articles Published in Other Journals

I. Collocational Links in the Multilingual Mind: Frequency Intuitions and Association Strength Measures

Cangır H., Kuzu C.

DILBILIM ARASTIRMALARI, vol.33, no.2, pp.191-219, 2022 (Scopus)

II. Investigation of collocational priming in tertiary level Turkish EFL learners' mental lexicon AKTÜRK A., ÖZBAY A. Ş., CANGIR H.

Dil Eğitimi ve Araştırmaları Dergisi, vol.8, no.1, pp.1-21, 2022 (Peer-Reviewed Journal)

III. Using Corpora for Language Teaching and Assessment in L2: A Narrative Review Kaya Ö. F., Uzun K., Cangir H.

FOCUS ON ELT JOURNAL, vol.4, no.3, pp.46-62, 2022 (Peer-Reviewed Journal)

IV. Lexical Associations in the L1 Turkish Mental Lexicon: Can L1 Intuition and a Representative Corpus Guide Teaching of Turkish as a Foreign Language Materials?

Cangir H.

Dilbilim Dergisi, vol.37, pp.45-66, 2021 (Peer-Reviewed Journal)

V. Objective and subjective collocational frequency CANGIR H.

Pedagogical Linguistics, vol.2, no.1, pp.64-91, 2021 (Peer-Reviewed Journal)

#### VI. Investigating Collocational Priming in Turkish

Cangir H., Büyükkantarcioğlu S. N., Durrant P.

JOURNAL OF LANGUAGE AND LINGUISTIC STUDIES, vol.13, no.2, pp.465-486, 2017 (Peer-Reviewed Journal)

## **Books & Book Chapters**

I. Using Corpus Tools for Academic Writing in EFL Settings: A Data-Driven Learning Approach
Cangir H.

in: New Directions in Technology for Writing Instruction, Gonca Yangın-Ekşi,Sedat Akayoğlu,Leonora Anyango, Editor, Springer Nature, London, pp.200-223, 2023

#### II. Learner Corpus Research and Natural Language Processing

Cangır H., Uzun K., Can T., Oğuz E., Küllü K., Kaya Ö. F.

in: Emerging Technologies and Trends in English Language Teaching, Ömer Özer, Ceyhun Yükselir, Editor, Nobel, Ankara, pp.13-36, 2023

III. Using Corpus Tools for Academic Writing in EFL Settings: A Data-Driven Learning Approach CANGIR H.

in: New Directions in Using Technology for Writing Instruction and Practices for English Language Learners, Gonca Yangın-Ekşi, Sedat Akayoglu, Leonora Anyango, Editor, Springer, pp.171-191, 2022

#### IV. Vocabulary Booster 1

CANGIR H., ALPARDA CANGIR Ç.

Deniz Pınar Yayıncılık, 2020

## V. Bilingual Mental Lexicon and Collocational Processing

CANGIR H.

in: Psycholinguistics and Cognition in Language Processing, Buğa, Duygu; Coşgun Ögeyik, Muhlise, Editor, IGI Global, pp.221-243, 2018

## VI. Bilingual Mental Lexicon and Collocational Processing

CANGIR H.

in: Psycholinguistics and Cognition in Language Processing, Duygu Buğa, Muhlise Coşkun Ögeyik, Editor, IGI Global, pp.221-243, 2018

# VII. Investigating the Relationship between Learning Styles and the Effectiveness of Online Supplementary Material

CANGIR H.

İbidem, Verlag, 2014

## Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

I. The Development of an Error-tagged Leaner Corpus in the Turkish University Context CANGIR H.

THE 21st INGED INTERNATIONAL ELT CONFERENCE, Kayseri, Turkey, 3 - 05 November 2023

II. Detecting Writing Quality in L2 English: At the Crossroads of Learner Corpus and NLP CANGIR H.

Technology for Second Language Learning Conference, Iowa, United States Of America, 19 October 2023

III. Are Word Associations in L1 Lexicon and Corpus Related and Can They Shape Vocabulary Teaching Materials?

CANGIR H.

8th AATT CONFERENCE: REACH ALL TEACH ALL, United States Of America, 05 October 2023

## IV. Automated Grading in L2 Writing

CANGIR H.

SCOFOLA 2023, Zonguldak, Turkey, 07 September 2023

V. Detecting Writing Quality in L2 English: At the Crossroads of Learner Corpus and NLP CANGIR H.

Technology-Enhanced Language Learning International Conference, Texas, United States Of America, 12 July 2023

VI. Use of Learner Corpus and Natural Language Processing in Detecting L2 Writing Performance CANGIR H.

Contemporary Crossroads IV: Studies in English Applied Linguistics, Hungary, 16 June 2023

VII. Major Sources of Lexical Errors in Second Language Writing in the Turkish Context Cangir H.

Fourth Symposium of Southern Ontario Universities on "Bridging the Gap between Theory and Practice: Challenges and Opportunities", Ontario, Canada, 02 June 2023

VIII. Use of Learner Corpus Research and Natural Language Processing Tools in Detecting L2 Writing Performance: Stepping Stones for Automated Grading

CANGIR H.

Kolloquium Sprachbeherrschung (Erfurt University Applied Linguistics Department), Erfurt, Germany, 20 December 2022

IX. Use of Learner Corpus and Natural Language Processing in Detecting L2 Writing Performance Cangir H., Kaya Ö. F., Uzun K., Can T.

1st INTERNATIONAL CONGRESS OF INNOVATION THROUGH ACADEMIC WRITING, Kırıkkale, Turkey, 9 - 10 December 2022

X. Öğrenen Derlemi ve Doğal Dil İşleme Araçlarını D2 İngilizce Yazma Becerisini Tespit Etmede Kullanımı

CANGIR H.

Türkiye'de Yabancı Dil Eğitimi, Ankara, Turkey, 26 October 2022

XI. Using Corpus Tools for Academic Writing in EFL Settings: Teaching and Assessment CANGIR H., UZUN K., CAN T., OĞUZ E.

International Conference on Language Education, Literature and Linguistics, Kütahya, Turkey, 24 - 25 June 2022

XII. Use of Learner Corpus Research and Natural Language Processing Tools in Detecting L2 Writing Performance

OĞUZ E., CANGIR H., UZUN K., CAN T., KÜLLÜ K.

METU International ELT Convention, Ankara, Turkey, 17 June 2022

XIII. Evaluating the Writing Development and Proficiency of EFL Learners Using Corpus Linguistic and Natural Language Processing Methods

CANGIR H., UZUN K., CAN T.

TEDU ELL Talks, Ankara, Turkey, 20 May 2022

XIV. Common Lexical Errors and the Possible Effect of L1 Turkish

CANGIR H., UZUN K., CAN T., OĞUZ E.

 $12 th\ International\ ELT\ Research\ Conference,\ Canakkale,\ Turkey,\ 17$  -  $18\ May\ 2022$ 

XV. Objective and Subjective Collocational Frequency: Association Strength Measures and EFL Teacher Intuitions

CANGIR H.

20th INGED International ELT Conference, Bolu, Turkey, 5 - 07 November 2021

XVI. Lexical Associations in the L1 Turkish Mental Lexicon: Can L1 Lexical Intuition and a Representative Corpus Guide Teaching of Turkish as a Foreign Language Materials?

CANGIR H.

V. International Conference on Research in Applied Linguistics, Bolu, Turkey, 24 October 2021

XVII. A warring style: A corpus stylistic analysis of the First World War poetry CAN T., CANGIR H.

XII International Corpus Linguistics Congress (CILC2020), Bergamo, Italy, 20 - 22 May 2021

XVIII. Speaking of Extinction: A Comparative Corpus-assisted Analysis of the Environmental Framing in Climate Fictions and the News on the Net

CANGIR H., CAN T.

46th Conference of the Japan Association for English Corpus Studies, Japan, 3 - 04 October 2020

XIX. TO USE OR NOT TO USE PERSONAL – "I":A COMPARATIVE STUDY OF "STANCE" AND "VOICE" IN ACADEMIC WRITING

CAN T., CANGIR H.

12th International IDEA Conference: Studies in English, Antalya, Turkey, 18 - 20 April 2018

XX. Investigating the collocational priming in Turkish

CANGIR H.

BAAL VOCAB SIG 2017, 7 - 08 July 2017

XXI. Investigating the Relationship between the L1 and L2 Collocational Processing in the Bilingual Mental Lexicon from a Cross-linguistic Perspective

CANGIR H.

9th International Conference on Corpus Linguistics, Paris, France, 31 May - 02 June 2017

XXII. Investigating the Relationship between L1 and L2 Collocational Processing in the Bilingual Mental Lexicon from a Cross-linguistic Perspective

CANGIR H.

Psycholinguistics in Flanders 16th edition, Leuven, Belgium, 29 - 30 May 2017

# **Supported Projects**

Cangir H., TUBITAK Project, İngilizceyi Yabanci Dil Olarak Kullanan Öğrencilerin Yazma Becerisi Gelişimi Ve Yeterliliğini Derlembilim Ve Doğal Dil İşleme Yöntemleriyle Saptama, 2021 - 2023

# Scientific Refereeing

LANGUAGE LEARNING, Journal Indexed in SSCI, December 2023

LANGUAGE LEARNING, Journal Indexed in SSCI, June 2023

LANGUAGE AND LITERATURE, Journal Indexed in SSCI, June 2021

INTERNATIONAL JOURNAL OF BILINGUALISM:CROSS-DISCIPLINARY, CROSS-LINGUISTIC STUDIES OF LANGUAGE

BEHAVIOR, Journal Indexed in SSCI, December 2020

LANGUAGE LEARNING, Journal Indexed in SSCI, February 2020

LANGUAGE LEARNING, Journal Indexed in SSCI, December 2019

#### **Metrics**

Publication: 38 Citation (WoS): 16 Citation (Scopus): 6 H-Index (WoS): 2 H-Index (Scopus): 2